

## Ausgleichsbehälter

*scio™ / cube™*



## Allgemeine Betriebserlaubnis

Stand: 18.05.16





# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

## ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 26.04.2012 (BGBl I S.679)

Nummer der ABE: 61386

Gerät: Austausch-Bremsflüssigkeitsbehälter

Typ: AB

Inhaber der ABE  
und Hersteller: ABM Fahrzeugtechnik GmbH  
DE-79206 Breisach

Für die oben bezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird diese Genehmigung mit folgender Maßgabe erteilt:

Die genehmigte Einrichtung erhält das Typzeichen

**KBA 61386**

Dieses von Amts wegen zugeteilte Zeichen ist auf jedem Stück der laufenden Fertigung in der vorstehenden Anordnung dauerhaft und jederzeit von außen gut lesbar anzubringen. Zeichen, die zu Verwechslungen mit einem amtlichen Typzeichen Anlass geben können, dürfen nicht angebracht werden.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

2

Nummer der ABE: 61386

Die Austausch-Bremsflüssigkeitsbehälter, Typ AB, dürfen in den in den beiliegenden Prüfunterlagen beschriebenen Ausführungen nur zum Anbau an den dort aufgeführten Krafträdern unter den angegebenen Bedingungen feilgeboten werden.

Bei Verwendung der Geräte an den in den beiliegenden Prüfunterlagen beschriebenen Krafträdern, die mit Einzelbetriebserlaubnis (EBE) nach §21 StVZO in den Verkehr gelangt sind, ist eine unverzügliche Überprüfung des Ein- oder Anbaus der Fahrzeugteile durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder durch einen Prüflingenieur einer Überwachungsorganisation nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO durchzuführen.

Der ordnungsgemäße Ein- oder Anbau ist gemäß §22 Absatz 1 Satz 5 bei der Überprüfung mit positivem Ergebnis zu bestätigen. Nach durchgeführter Abnahme ist die ausgestellte Bestätigung mit dieser ABE und den Fahrzeugpapieren mitzuführen und den zuständigen Personen auf Verlangen auszuhändigen. Letzteres entfällt nach Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

In einer mitzuliefernden (Ein)Anbauanweisung sind die Bezieher auf den eingeschränkten Verwendungsbereich hinzuweisen.

Der (Ein)Anbau hat nach dieser Anweisung zu erfolgen.

An jedem Gerät muss an einer gegen Beschädigung geschützten, auch nach dem (Ein)Anbau sichtbaren Stelle gut lesbar und dauerhaft ein Fabrikschild angebracht sein, das folgende Angaben enthält:

Hersteller oder Herstellerzeichen  
Typ, Ausführung und  
Typzeichen

Statt der Kennzeichnung der Geräte mit dem Fabrikschild können die geforderten Angaben auch eingeprägt sein.

Im Übrigen gelten die im beiliegenden Gutachten nebst Anlagen der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH, Wien, vom 18.05.2016 festgehaltenen Angaben.



# Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

---

3

Nummer der ABE: 61386

Das geprüfte Muster ist so aufzubewahren, dass es noch fünf Jahre nach Erlöschen der ABE in zweifelsfreiem Zustand vorgewiesen werden kann.

Flensburg, 17.06.2016

Im Auftrag



Frederik Maß

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung  
1 Gutachten Nr. 16-TAAS-0374/SRA

## Gutachten

### Nr. 16-TAAS-0374/SRA

#### zur Erteilung der ABE 61386 für Austausch Brems- u. Kupplungs- Flüssigkeitsbehälter nach §22 StVZO

1. Angaben zu den Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter
- 1.1. Antragsteller** : ABM Fahrzeugtechnik GmbH  
Krummholzstraße 5  
DE-79206 Breisach
- 1.2. Hersteller** : siehe 1.1
- 1.3. Fabrikmarken** : ABM, AC-Schnitzer
- 1.4. Typ** : AB
- 1.5. Ausführungen** : Austausch Brems- u. Kupplung  
Flüssigkeitsbehälter, siehe Anlage 7.1 bis 7.3
- 1.6. Kennzeichnungen**
- Hersteller : ABM  
Typ : AB  
Typzeichen : KBA 61386  
Ausführungsbezeichnung : siehe Anlage 7.1  
Ort der Kennzeichnung : siehe Anlage 7.3  
Art der Kennzeichnung : Gravur
- 1.7. Hauptabmessungen** : siehe Anlage 7.3

**1.8. Beschreibung**

Die serienmäßigen Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter werden durch die Austausch Brems- u. Kupplung Flüssigkeitsbehälter des Herstellers ABM, Typ AB ersetzt. Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter, Typ AB werden an den vom Fahrzeughersteller vorgegebenen serienmäßigen Befestigungspunkten montiert. Die Hauptabmessungen sind aus den in Anlage 7.3 enthaltenen Technischen Zeichnungen ersichtlich.

**TÜV AUSTRIA  
AUTOMOTIVE GMBH**

**Geschäftsstelle:**  
Deutschstraße 10  
1230 Wien  
**Telefon:**  
+43(0)1 610 91-0  
**Fax:**  
+43(0)1 610 91-6555  
automotive@tuv.at

**Ansprechpartner:**  
Rainer SCHARFY  
**Telefon:**  
+49(0)711 722336-24  
rainer.scharfy@tuev-a.de

TÜV®

Prüfstelle,  
Inspektionsstelle,  
Technischer Dienst  
(BMVIT, KBA, NSAI)

**Geschäftsführung:**  
Ing. Mag. Christian  
RÖTZER  
Ing. Walter POSCH, MSc.

**Sitz:**  
Krugerstraße 16  
1015 Wien/Österreich

**weitere  
Geschäftsstellen:**  
Linz und Filderstadt (D)

**Firmenbuchgericht/  
-nummer:**  
Wien / FN 288473 a

## 2. Durchgeführte Prüfungen

### Äußere Gestaltung

Die Vorschriften des §30 und 30c StVZO und 97/24/EG Kapitel 3 sowie die Richtlinie über die Beschaffenheit und Anbringung der äußeren Fahrzeugteile sind erfüllt. Fahrzeuge die nach VO (EU) 168/2013 genehmigt sind genügen hinsichtlich der vorstehenden Außenkanten den Anforderungen der VO (EU) 44/2014 Anhang VIII.

### Betriebsfestigkeit

Die Betriebsfestigkeit der Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter wurde nachgewiesen.

### Anbau

Der Anbau ist dauerhaft und sicher wenn gemäß der mitgelieferten Anbauanweisung und der Hinweise des Fahrzeugherstellers verfahren wird.

### Bedienteile und Anbauteile am Lenker

Die Funktion der Bedienteile und die funktionsgerechte Arbeitslage der am Lenker befindlichen Bauteile werden nicht beeinträchtigt. Hauptbremszylinder und Vorratsbehälter liegen in funktionsgerechter Arbeitslage.

### Fahrverhalten und Bremsverhalten

Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter haben keinen Einfluss auf das Brems- u. Fahrverhalten. Das Bremsverhalten kann gegenüber dem Serienstand als gleichwertig angesehen werden. Der Bremsflüssigkeitsbehälter, in Verbindung mit den in Anlage 5.1 aufgeführten Fahrzeugen, erfüllt die Forderungen der EG-Richtlinie 93/14/EWG i. d. F. 2006/27/EG vom 30.10.2008. Fahrzeuge die nach VO (EU) 168/2013 genehmigt sind genügen den Anforderungen der VO (EU) 3/2014 Anhang III.

## 3. Verwendungsbereich (Anlage 5.1)

Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter, Typ AB, gemäß Gutachten 16-TAAS-0374/SRA sind geeignet zum Anbau, an den originalen Befestigungspunkten, an den in der Anlage 5.1 aufgeführten Fahrzeugen. Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter sind gemäß den Anbauanweisungen des Antragstellers und des Fahrzeugherstellers zu montieren.

## 4. Prüfergebnisse

Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter wurden gemäß §30 und 30c StVZO und 97/24/EG Kapitel 3 bzw. VO (EU) 44/2014 Anhang VIII geprüft. Die Betriebsfestigkeit ist nachgewiesen. Weiterhin werden die Forderungen der EG-Richtlinie 93/14/EWG i. d. F. 2006/27/EG vom 30.10.2008 bzw. VO (EU) 3/2014 Anhang III erfüllt. Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter entsprechen den Forderungen dieser Richtlinien und der StVZO.

Die im Verwendungsbereich aufgeführten Krafräder entsprechen auch nach dem Anbau der Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter, Typ AB, der StVZO.

Die Abnahme des Anbaus nach §19 (3) durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer wird nicht für erforderlich gehalten.

Eine solche Prüfung ist lediglich dann erforderlich wenn die Krafräder

- von dem serienmäßigen Zustand abweichen
- per EBE nach §21 StVZO in den Verkehr gekommen sind
- entsprechende Hinweise im Verwendungsbereich darauf hinweisen, dass eine Änderungsabnahme durchgeführt werden muss

Gegen die Erteilung einer ABE bestehen keine technischen Bedenken.

## **5. Auflagen und Hinweise für den Fahrzeughalter**

- 5.1 Die Montage der Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter hat gemäß der Anbauanweisung des Herstellers zu erfolgen. Des Weiteren sind die Montagehinweise des Fahrzeugherstellers zu beachten.
- 5.2 Alle Leitungen müssen so verlegt sein, dass sie bei allen Lenk- und Einfederungsbewegungen knick- und spannungsfrei sind sowie ausreichender Abstand zu Scheuerstellen vorhanden ist.
- 5.3 Es ist auf eine funktionsgerechte Lage aller am Lenker befindlichen Bedienteile, auch bei vollem Lenkeinschlag zu achten. Der HBZ und der Vorratsbehälter müssen sich in funktionsgerechter Arbeitslage befinden.
- 5.4 Nach der Montage ist eine Funktionskontrolle der Bremse und der Kupplung durchzuführen.
- 5.5 Der Flüssigkeitsstand muss vor jeder Fahrt, im vorhandenen Schauglas der Behälter, kontrolliert werden.

## **6. Schlussbescheinigung**

Die Austausch Brems- u. Kupplungsflüssigkeitsbehälter, Typ AB, entsprechen den oben genannten Prüfgrundlagen.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Dieses Gutachten umfasst die Seiten 1 bis 4 mit den unter Punkt 7. aufgeführten Anlagen und ist nur als Einheit gültig.



**7. Anlagen**

7.1 Verwendungsbereich	(7 Seiten)
7.2 Fotoblatt	(1 Seite)
7.3 Technische Zeichnungen	(1 Seite)
7.4 Anbauanweisung	(4 Seiten)

Wien, 18.05.2016

**TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH**

Benannt von der Benennungsstelle  
des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland



Der Zeichnungsberechtigte  
*Authorized signatory*



Dr.-Ing. MÖCKEL

Der Prüfer  
*Test Engineer*



Rainer SCHARFY

Die Behälter, Typ AB gemäß Gutachten 16-TAAS-0374/SRA (vom 18.05.2016) sind geeignet zum Anbau an den nachfolgend aufgeführten Fahrzeugtypen.  
Die Montage der Behälter hat gemäß den Anbauanweisungen des Antragstellers und des Fahrzeugherstellers zu erfolgen.

### I. Verwendungsbereich

Marke	Modell	Typ	ABE, EG-BE Nr.	Behälter Bremse vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
APRILIA	RSV4 / R Factory	RK	e11*0749*	AB1-AB2	-	-
APRILIA	Tuono V4 R / APRC	TY	e11*0749*	AB1-AB2	-	-
BMW	F 800 GS / GT / R	E8GS	e1*0283*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
BMW	F 800 GS / Adventure	E8GS	e1*0352*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
BMW	F 800 GT / R / S / ST	E8ST	e1*0283*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
BMW	S 1000 R	K10	e1*0421*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
BMW	S 1000 RR	K10	e1*0421*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
BMW	S 1000 XR	K10	e1*0421*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	HP4	K10	e1*0421*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
BMW	K 1200 S	K12S	e1*0217*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	K 1200 R	K12R	e1*0234*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	K 1200 R Sport	K12R	e1*0234*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	R 1200 GS / Adventure	R12	e1*0199*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	R 1200 GS / Adventure	R12W	e1*0584*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	R 1200 R	R12WR	e1*0650*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	R 1200 RS	R12WR	e1*0650*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	R nineT	R1ST	e1*0230*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	R nineT Scrambler	R1ST	e1*0230*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	K 1300 S	K12S	e1*0217*	-	AB1-AB2-AB3	-
BMW	K 1300 R	K12S	e1*0217*	-	AB1-AB2-AB3	-

Marke	Modell	Typ	ABE, EG-BE Nr.	Behälter Brems vorn	Behälter Brems hinten	Behälter Kupplung
BUELL	XB9R Firebolt	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3	-
BUELL	XB9S Lightning	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3	-
BUELL	XB9SX	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3	-
BUELL	XB12R Firebolt	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3	-
BUELL	XB12S Lightning	XB1	e4*0139*	-	AB1-AB2-AB3	-
BUELL	XB12S Lightning	XB2	e4*0450*	-	AB1-AB2-AB3	-
BUELL	XB12X	XB2	e4*0450*	-	AB1-AB2-AB3	-
BUELL	XB12SS	XB3	e4*0450*	-	AB1-AB2-AB3	-
DUCATI	748	748	H199	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	916	916	G846	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Multistrada 1200 / S	A2	e3*0563*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Multistrada 1200 / S / D-Air / Granturismo / Pikes Peak / Touring	A3	e24*0139*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Hypermotard 1100 / Evo SP / S	B1	e3*0458*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Hypermotard 796	B1	e3*0458*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Hypermotard 821	B2	e9*0601*	-	AB1-AB2-AB3	-
DUCATI	Hypermotard 939 / SP	B2	e9*0601*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
DUCATI	Hyperstrada 821	B2	e9*0601*	-	AB1-AB2-AB3	-
DUCATI	Streetfighter 848	F1	e3*0539*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Streetfighter / S	F1	e3*0539*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Diavel	G1	e3*0575*	-	AB1-AB2-AB3	-
DUCATI	996	H2	e1*0012*	AB1-AB2	-	AB1-AB2-AB3
DUCATI	998	H2	e1*0012*	AB1-AB2	-	AB1-AB2-AB3
DUCATI	848	H6	e3*0475*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	1098 / S	H7	e3*0436*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	899 Panigale / S / Tricolore	H8	e3*0586*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	600 Monster	M	G802	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	750 Monster	M	G802	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	900 Monster	M	G802	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	750 Monster i.e.	M1	G802	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3

Marke	Modell	Typ	ABE, EG-BE Nr.	Behälter Brems vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
DUCATI	Monster 400	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 400 i.e.	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 600	M3	e1*0025*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 620	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 620 i.e.	M4	e3*0030*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 695	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 696	M5	e3*0497*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 750	M1	e1*0052*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 750	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 796	M5	e3*0497*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 800	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 800 i.e.	M4	e3*0030*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 821 / Dark	M6	e9*6025*	-	AB1-AB2-AB3	-
DUCATI	Monster 900	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 900 i.e.	M2	e1*0051*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 1000	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 1000 S i.e.	M4	e3*0030*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster S2R 800	M4	e3*0281*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster S4	M4	G846	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster S4R	M4	e3*0030*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 1100 / S / Evo	M5	e3*0497*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	Monster 1200 / S	M6	e9*6025*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
DUCATI	ST 2	S1	H965	AB1-AB2	-	AB1-AB2-AB3
DUCATI	ST 3	S3	e3*0217*	AB1-AB2	-	AB1-AB2-AB3
DUCATI	ST 3s	S3	e3*0217*	AB1-AB2	-	AB1-AB2-AB3
HARLEY-DAVIDSON	VRSCDX Night Rod	VR1	e4*0130*	-	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	CBR 600 F	PC35	e4*0101*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	CBR 600 RR	PC37	e4*0190*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	CBR 600 RR	PC40	e4*1247*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	CBR 650 F	RC74	e13*0677*	-	-	-

Marke	Modell	Typ	ABE, EG-BE Nr.	Behälter Brems vorn	Behälter Brems hinten	Behälter Kupplung
HONDA	NC 700 S	RC61	e4*2824*	-	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	NC 700 X	RC63	e4*2789*	-	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	CBR 900 RR	SC50	e13*0052*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	CB 1000 R	SC60	e4*1912*	-	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	VTR 1000 F	SC36	e13*0044*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
HONDA	VTR 1000 SP1	SC45	e4*0061*	AB1-AB2	-	AB1-AB2-AB3
HONDA	VTR 1000 SP2	SC45	e4*0061*	AB1-AB2	-	AB1-AB2-AB3
HONDA	CBR 1000 RR	SC57	e4*0269*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	CBR 1000 RR	SC59	e4*1726*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
HONDA	CRF 1000 L Africa Twin	SD04	e4*3185*	-	AB1-AB2-AB3	-
HUSQVARNA	SMR 450	A2	e3*0482*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
HUSQVARNA	Nuda	A7	e3*0585*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-6 R	ZX600P	e4*1274*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-6 R	ZX600R	e4*2077*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-6 R	ZX636B	e4*0180*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-6 R	ZX636C	e1*0229*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-6 RR	ZX600N	e4*0364*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-6 R	ZX636E	e1*0571*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 750	ZR750L	e1*0309*	-	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 750 R	ZR750N	e1*0487*	-	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 800	ZR800A	e4*2908*	-	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 800 e	ZR800C	e4*2929*	-	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-9 R	ZX900C	H884	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-9 R	ZX900E	e1*0054*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 1000	ZRT00A	e1*0172*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 1000	ZRT00B	e4*1275*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 1000	ZRT00D	e4*2374*	-	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 1000	ZRT00F	e4*3009*	-	AB1-AB2-AB3	-

Marke	Modell	Typ	ABE, EG-BE Nr.	Behälter Brems vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
KAWASAKI	ZX-10 R	ZXT00C	e4*0246*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-10 R	ZXT00D	e1*0270*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-10 R	ZXT00E	e1*0350*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-10 R	ZXT00J	e4*2548*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZX-10 R	ZXT00S	e4*168/2013*00006*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 1000 SX	ZXT00G	e1*0486*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	Z 1000 SX	ZXT00L	e1*0611*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	GTR 1400	ZGT40A	e1*0310*	-	AB1-AB2-AB3	-
KAWASAKI	ZZ-R 1400	ZXT40A	e3*0912*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
KAWASAKI	ZZ-R 1400	ZXT40C	e4*1560*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
KTM	990 Super Duke / R	KTMLC8EFI	e1*0232*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
KTM	RC 8 / R	KTMRC8	e1*0379*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
MOTO GUZZI	Griso 1200 8V	LS	e11*0211*	-	AB1-AB2-AB3	-
MV AGUSTA	F3 675	F3	e3*0587*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
MV AGUSTA	F3 800	F3	e3*0587*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
SUZUKI	TL 1000 S	AG	H632	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
SUZUKI	TL 1000 R	AM	H977	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
SUZUKI	GSX-R 600	WVBG	e4*0100*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 600	WVCE	e4*0849*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 600	WVCV	e4*1756*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 600	C3	e4*2578*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	SV 650 / S	WVBY	e4*0192*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
SUZUKI	GSX-R 750	C5	e4*2594*	-	AB1-AB2-AB3	-
SUZUKI	GSX-R 750	WVBD	e4*0068*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 750	WVB3	e4*0261*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 750	WVCF	e4*0890*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 750	WVCW	e4*1852*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 750	C4	e4*2587*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 1000	WVBL	e4*0108*	AB1-AB2	-	-

Marke	Modell	Typ	ABE, EG-BE Nr.	Behälter Brems- vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
SUZUKI	GSX-R 1000	WVBZ	e4*0193*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 1000	WVB6	e4*0375*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 1000	WVCL	e4*1343*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	GSX-R 1000	WVCY	e4*2132*	AB1-AB2	-	-
SUZUKI	SV 1000 / S	WVBX	e4*0191*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3
TRIUMPH	Bonneville T 100 Centennial	908MD	e11*0030*	-	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Bonneville T100 / McQueen	986MF	e11*0123*	-	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Bonneville T120 / Black	DU01	e11*168/2013*00207*	AB1-AB2	-	-
TRIUMPH	Daytona 675 / R	D67LC	e11*0253*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Scrambler 865	986MG2	e11*0610*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Speed Triple	515NJ	e11*0135*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Speed Triple R	515NV	e11*1049*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Speed Triple R / S	NN01	e11*168/2013*00205*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Sprint ST	215NA	e11*0438*	AB1-AB2	-	-
TRIUMPH	Street Triple	L67LR3	e11*1533*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Street Triple / R	D67LD	e11*0611*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Street Triple RX	L67LR	e11*1512*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Street Twin	DP01	e11*168/2013*00204*	AB1-AB2	-	-
TRIUMPH	Thruxton / R	DE01	e11*168/2013*00212*	AB1-AB2	-	-
TRIUMPH	Tiger 800 / XC	A08	e11*1048*	-	AB1-AB2-AB3	-
TRIUMPH	Tiger Explorer	V13VG	e11*1228*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R3	RH07	e13*0741*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	FZ 6 / Fazer	RJ07	e13*0072*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	FZ 6 Fazer S2	RJ14	e13*0111*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R6	RJ05	e13*0060*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R6 / S	RJ09	e13*0073*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R6	RJ11	e13*0038*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R6	RJ15	e13*0223*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	MT-07 / Moto Cage	RM04	e13*0660*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	Tracer 700	RM04	e13*0660*	-	AB1-AB2-AB3	-

Marke	Modell	Typ	ABE, EG-BE Nr.	Behälter Brems vorn	Behälter Bremse hinten	Behälter Kupplung
YAMAHA	XSR 700	RM11	e13*168/2013*00004*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	FZ 8 / Fazer	RN25	e13*0393*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	MT-09 / Sport Tracker / Street Rally	RN29	e13*0643*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	Tracer 900	RN29	e13*0643*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	XSR 900	RN43	e13*168/2013*00002*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	XV 950 / R / Race	VN03	e13*0640*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	MT-10	RN45	e13*168/2013*00008*	-	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R1	RN04	e1*0063*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R1	RN09	e13*0054*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R1 / SP	RN12	e13*0084*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R1	RN19	e13*0163*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R1	RN22	e13*0325*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	YZF-R1 / M	RN32	e13*0325*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	-
YAMAHA	MT-01	RP12	e13*0027*	AB1-AB2	AB1-AB2-AB3	AB1-AB2-AB3



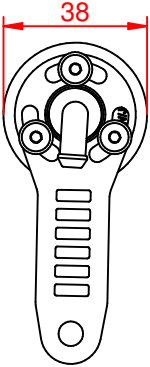
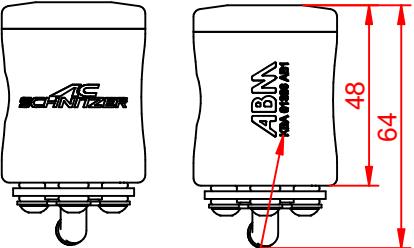
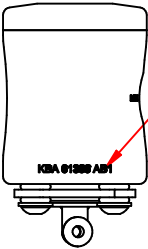
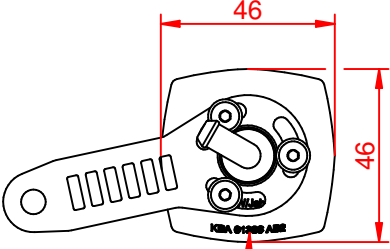
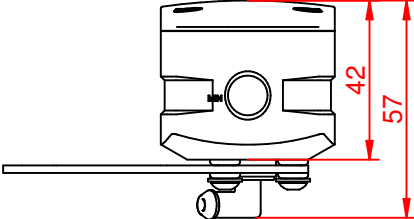

## Fotoblatt



Scio



Cube

scio 26ml	cube	scio 22ml
 <p data-bbox="220 629 379 689">Version AC-Schnitzer</p>  <p data-bbox="233 954 367 981">Vorderansicht</p>  <p data-bbox="229 1301 347 1328">Rückansicht</p> <p data-bbox="395 1010 587 1037">KBA 61386 AB1</p>	 <p data-bbox="836 521 1027 548">KBA 61386 AB2</p> 	 <p data-bbox="1195 712 1386 739">KBA 61386 AB3</p> 